



「行動黨傀儡」 「政權危機四伏」

五月十六日，馬來亞民族解放同盟中央委員會在一篇聲明中一針見血地指出：

「……由於馬來亞（包括新加坡）人民和北加里曼丹人民的民族解放鬥爭出現了兇湧澎湃的高潮，由於它們和印度尼西亞人民共同進行的粉碎「馬來西亞」的鬥爭，英帝國主義在這個地區的殖民統治遭受到嚴重的威脅。拉曼集團和李光耀集團爲了爭奪美帝的頭號傀儡的位置而產生的日益尖銳的矛盾也使得英帝的困難加倍嚴重，爲了挽救它的統治地位，英帝國主義在一九六五年八月九日把新加坡從「馬來西亞」分割出去，從新乞靈於那陳舊的「分而治之」政策。爲了蒙蔽人民，英帝對它的直轄殖民地套上了「共和國」的外衣，讓李光耀傀儡集團戴上「不結盟」的假面具。」

事實正是這樣，新加坡宣佈所謂「獨立」不過一年來，敗跡畢露，經濟危機加深，失業浪潮洶湧，工商業蕭條不振，人民生活負擔加重。

行動黨政權却打腫臉皮充胖子，硬把這個英帝的新殖民地稱爲所謂「新興國家」。然而，明眼人一下子就看出：真正的新興國家，指的是那些擺脫了殖民統治枷鎖，打倒了帝國主義，取得了民族獨立解放的國家。而新加坡在那一點上像個新興國家呢？新加坡在政治上獨立了嗎？經濟上獨立了嗎？文化上已在肅清殖民統治的影響嗎？沒有，統統沒有！那一件稱得上是獨立？

一個真正獨立的國家，必須是內外外交完全自立的國家。然而，上萬名英國殖民軍在新加坡，首先就象徵着英帝是新加坡的真正統治者，李光耀政權不過是在英帝的羽翼下作威作福的奴才罷了。同時，

新加坡島在經濟上一直附屬於馬來亞大陸。新加坡島的經濟活動，大半是依靠馬來亞大陸錫等產品的出口，和向馬來亞大陸轉運外地商品。一旦馬來亞大陸的錫木材等產品不經新加坡出口，或在輸往星島時提高課稅（如徵收高額的出口稅），並對新加坡輸往馬來亞大陸的商品實行嚴苛的關稅壁壘措施，那末，行動黨政權就會馬上急得像熱鍋上的螞蟥，跳呀，蹬腳呀，咬牙切齒呀，總之是無計可施！這說明新加坡在經濟上無法獨立。

也許有人說，行動黨目前大力發展（按：不見得「大力發展」）工業，圖使新加坡變成工業城市，這樣該可以生存下去吧？請不要上行動黨的當！在行動黨的鼓勵外國投資、優待外國投資的「工業化政策」底下，所謂「新興工業」其實是以美、英、日爲主的外國壟斷資本在新加坡的投資。比如以日本資本爲主的裕廊造船廠，說是「新加坡新興工業」，實質是「日本工業」。錢是給日本壟斷資本賺去，本地工人只有受剝削的份。真正算是民族工業的，寥寥無幾。再者，外國（以美、英爲主）的大商行、運輸機構、銀行等，實際上操縱了新加坡的對外貿易、市場和金融。從行動黨政權不久前成立的貨幣局，可以看出美、英帝國主義是新加坡金融活動的實際控制者，在貨幣局這個重要的官方金融機構中，五名

委員中的一名是林金山，一名是所謂專家，一名是美國銀行的總經理，一名是英國銀行的總經理，本地只有一人充數。這很能說明美、英兩個在新加坡的金融乃至整個經濟活動中是扮演着怎樣的角色。

行動黨政權的反動本質，決定了它根本不能造福人民，根本不能解決新加坡的政治與經濟上的問題。目前，新加坡失業人數達十幾萬，每年有數萬人加入失業大軍。許多失業者被生活所迫，就駕霸王車，結果被行動黨當局嚴厲取締。當小販嘛，到處都騷擾，生意又非常難做。目前社會情緒的一個特點是：越來越多的人民迫得走投無路，青年人對現狀強烈不滿，越來越多的人民心中滋長着造反的情緒。當霸王車司機、貧苦的小販、工人、鄉村人民、青年學生、知識份子到了忍無可忍的時刻，他們內心的憤怒就會變成一團熊熊燃燒的革命烈火，行動黨政權及其主子一定要在人民的革命烈火中被燒成灰燼！中國人民和世界人民的偉大領袖毛澤東說得好：「一切反動派都是紙老虎。看起來，反動派的樣子是可怕的，但實際上並沒有什麼了不起的力量。從長遠的觀點看問題，真正強大的力量不是屬於反動派，而是屬於人民。」我們堅信，馬來亞（包括新加坡）人民一定能在不久的將來，把騎在我們大家頭上的帝國主義、封建勢力、官僚買辦勢力以及代表它們的聯盟政權與行動黨政權打倒！使它們露出紙老虎的原形，叫它們在革命烈火中燒成灰燼！

港九反動派鎮壓罷工工人 蓄意詆譟中國文化大革命

最近，英帝國主義指使港英當局，對於進行反迫害鬥爭的香港九龍愛國華人採取法西斯血腥鎮壓行動。連日來，港英當局出動大批全副武裝的軍警，大肆逮捕、毆打和驅散港九愛國華人，港英當局的軍警，特務對於進行反迫害集會的群眾揮舞警棍，開槍射擊，發射催淚瓦斯等，造成數百人被逮捕和受傷，數十人受重傷的血腥事件。港英當局還勾結蔣匪特務，對港九愛國華人進行種種迫害。近日來，長期受港英當局庇護的蔣匪幫份子，十分猖狂，四處活動，並且公開發表聲明，對港英當局的暴行拍手叫好，鼓勵英帝繼續幹下去，真是狂妄到了極點！

然而，用戰無不勝的毛澤東思想武裝起來的港九中國人民，是決不會在英帝國主義的暴力底下低頭的，他們以更英勇、更猛烈的鬥爭，反擊港英當局的血腥鎮壓，打退了英帝國主義的猖狂進攻！他們真不愧為中國的好兒女，毛澤東的好學生！

港九這次爆發的反英帝迫害鬥爭的導火線是什麼呢？其來龍去脈如何呢？本地有幾家右派報章（尤其是一家英文報及一家自稱是“銷路最廣”的華文報）從它們的反動立場提出別有居心，將這次的鬥爭硬說成是中國方面蓄意挑起的，企圖將責任推給中國，而替雙手沾滿中國人民鮮血的英帝國主義洗脫罪名。足見其用心之險惡。有鑑於此，我們有必要在這里將事情的真相告訴大家。

在九龍新蒲崗，有間工廠叫“香港人造花廠”。這在二十年前，這家工廠初設於西環，設備極其簡陋，只有幾部舊式的手搖機，生產些紙花，靠着對工人的敲骨吸髓的剝削，這家工廠漸漸地發達起來，成為香港數一數二的人造花（塑膠花）工廠。目前有總廠與分廠，共僱工人千餘名，並且採用新式機器。就拿設在九龍新蒲崗大有街卅號的分廠來說吧，這間分廠有五層樓，新式機器三百多部，工人五百多名，規模可謂宏大。而總分兩廠，一直不斷在擴充，老板的「夾萬」鈔票越裝越多，然而，那一千多名工人的生活待遇却是一年不如一年，一天不如一天。廠方動不動就解僱工人，並且竭力壓低工資。

該廠解僱工人，有自己的一套辦法，即故意發些難做的原料給工人，工人要花費了很多時間與精力才能完成，以致所得工資微薄無法糊口，只得自動離廠另覓生計。廠方還規定了形形色色的、極其嚴苛的廠規，動不動就處罰工人，削減工資和開除等。因此，工人的流動性很大，天天有人辭工，也日日有新工來

，但往往做了不久就離開了。

四月十三日，廠方又向工人開刀，它公佈了十項新的條例，其中有這樣幾條：不准請假，請假者隨時可能被開除；機器壞了，負責管理該部機器的工人就停工，不發工資，同時不保留其工位；取消三班制加二津貼等。在這些新措施下，工人等於被削減百分之二十的工資，並且職業更加沒有保障。工人們對廠方這種變本加厲、殘酷壓榨工人的蠻橫措施，表示了強烈的不滿和憤慨。

工人們為了生活職業有最起碼的保障，為了捍衛工人應有的權利，就派出代表向資方提出了五項合理的要求：（一）取消四月十三日公佈的新措施；（二）每小時“補鐘”一元五角；（三）平均分配模價；（四）低價模及時調整加價；（五）不得無理變相開除工人。

但是頑固的資方對工人的合理要求不加理會，而工人代表曾多次希望重開談判，都遭到資方拒絕。四月廿八日，資方竟宣佈關廠並開除工人，事態就更趨惡化了。工人們在港九各界的廣泛同情與支持下，展開了反資本家迫害的正義鬥爭。

五月六日，工人們為了謀求解決糾紛，集合在九龍新蒲崗的分廠外面。當時，一名工頭竟無理毆打一位在外圍聚的工友，工友們十分憤慨，情緒激昂。這時，蓄意擴大事態藉以掀起迫害港九愛國華人浪潮的港英當局，虎視眈眈，蠢蠢欲動。在五月六日當天，港英當局就迫不及待地派出五十名鎮壓隊警察開進九龍人造花工廠，對工人進行威脅和挑釁，當工頭毆打工人時，工人要求警方逮捕當事的工頭，警方竟裝聾作啞，不加理會，工人就阻止該工頭離開。這時，武裝警察就露出兇相，向工人群眾發動襲擊，一方面，港英當局急增調一百多名武裝軍警，對在工廠外和平靜待的工人進行血腥鎮壓，數十名工人被包圍毆打，身負重傷，其中一人馬上暈倒，性命垂危，另有二十名工人被捕，工會主席和三名工人代表前往警署交涉與抗議時也被無理拘留。

這樣，事情就十分清楚了，明明是港英當局蓄意挑起事件，擴大事態，妄圖藉此打擊港九的廣大愛國華人的志氣，進行壓制港九廣大人民所開展的學習毛主席著作的熱潮，抵制中國無產階級文化大革命的影響。這是露骨的反華行徑，這是英帝國主義追隨美帝與蘇修反華、敵視中華人民共和國和中國人民的鐵證。

轉載

新聞摘要

「人民日報」論當前重要戰鬥任務

才能最終打倒最大陰謀家 批判幹部問題上反動路線

義道路當權派，把文化大革命進行到底。

爭的勝利，促進「抓革命，促生產」，才有可能最終打倒黨內最大的一小撮走資本主義道路當權派。這樣，才會極大地促進革命派的大聯合，促進革命的「三結合」，促進奪權鬥問題上，也必須徹底批判「打擊一大片，保護一小撮」這個資產階級反動路線的組成走資本主義道路當權派在對待群眾問題上的資產階級反動路線的同時，在對待幹部幹部問題是當前鬥爭中的一個重大問題、關鍵問題，在批判黨內一小撮大大小小的

程度。經驗證明，無產階級革命派奪權鬥爭要想取得勝利，要建立革命的、有代表性的、有無產階級權威的「三結合」臨時權力機構，非有在政治上比較成熟、有豐富鬥爭經驗的革命領導幹部參加不可。經驗還證明，在揭露和批判一小撮修正主義份子以及背後支持他們的黨內頭號走資本主義道路當權派的鬥爭中，廣大革命幹部是一支不可缺少的重要力量。還要看到，不徹底批判在幹部問題上「打擊一大片，保護一小撮」的資產階級反動路線，就不可能做到對幹部狀況心中有數，就不知道鬥什麼、批什麼、改什麼。徹底批判這條資產階級反動路線，正是把批判黨內最大的一小撮走資本主義道路的當權派的鬥爭同本單位的斗批改緊密結合起來的一個重要環節。

因此，幹部問題是當前鬥爭中的一個大問題，關鍵問題。對幹部問題上「打擊一大片，保護一小撮」這條資產階級反動路線的批判，絕不是什麼「轉移目標」，而是正中目標；這個批判同批判黨內頭號走資本主義道路當權派的鬥爭，絕不是什麼「毫不相干」，而是關係大得很。

黨內一小撮走資本主義道路的當權派，總是把毛主席和黨中央提出的革命口號接過去，加以歪曲，顛覆是非，混淆黑白，反咬革命派。現在不是又有人趁我們黨提出批判在幹部問題上的資產階級反動路線的機會嚷什麼「革命派是靠「懷疑一切，打倒一切」起家」的嗎？不是又有人在胡說什麼「我們執行了壓制群眾的反動路線，你們執行了打擊幹部的反動路線；我們保護了一小撮，你們打擊了一大片，大家彼此彼此」嗎？對於這些謬論，必須痛加駁斥！

對幹部不分青紅皂白，一概排斥，一概打倒，這是才出資產階級反動路線的那幾個人的主張，他們從來就是這樣幹的。黨內頭號走資本主義道路當權派，是我們批判在幹部問題上的資產階級反動路線的主要鋒芒。

廣大無產階級革命派、他們對黨和毛主席無限熱愛，對黨內一小撮走資本主義道路當權派強烈憎恨。他們從來就是狠狠地「打擊一小撮」。在猛打猛衝的群眾運動中，有時會出現某些過火的行動，犯這樣或那樣的錯誤，但是，這和「打擊一大片」以便「保護一小撮」的資產階級反動路線，在性質上是根本不同的。資產階級反動路線的帽子，絕對扣不到無產階級革命派頭上。無產階級革命派對這條反動路線的批判，就是理直氣壯！

黨內最大的一小撮走資本主義道路的當權派，爲了推行對幹部「打擊一大部，保護一小撮」的反動政策，除了親自「蹲點」、直接指揮之外，還利用廣大群眾對一小撮修正主義份子的憎恨，提出許多形「左」實右的口號，極力在群眾中散佈「一概懷疑、一概打倒」的無政府主義思潮，假手於群眾，來擴大打擊面，這是他們「打擊一大片」保護一小撮的主要手

(轉入第四版)

在當前對黨內最大的一小撮走資本主義道路當權派展開的群眾性的大批判中，着重批判他們在幹部問題「打擊一大片，保護一小撮」的資產階級路線，是一項十分重要的戰鬥任務，切切不可等閒視之。

黨內一小撮大大小小的走資本主義道路當權派，一方面把革命群眾打成「反革命」，另一方面對幹部打打擊一大片」，這都是爲了「保護一小撮」。如果我們只是批判了在對待群眾問題上的資產階級反動路線，而忽視了批判在幹部問題上的資產階級反動路線，那就不可能把資產階級反動路線批深批透，就不可能真正貫徹對幹部「團結大多數、打擊一小撮」這條毛主席的無產階級革命路線，就會極大地妨礙無產階級革命派的大聯合，妨礙革命的「三結合」，妨礙奪權鬥爭的勝利，妨礙「抓革命、促生產」，也就不可能最終打倒黨內最大的一小撮走資本主義道路當權派，無產階級文化大革命就不可能進行到底。

幹革命，必須依靠廣大群眾。但是，正如毛主席所說：「如果只有廣大群眾的積極性，而無有力的領導幹去恰當地組織群眾的積極性，則群眾積極性既不可能持久，也不可能走向正確的方向和提高到高級的

(接自第三版)

段，也是更加陰險的手段。這種無政府主義思潮，往往也反映到革命隊伍內部來，妨礙一些人勇敢地批判在幹部問題上的資產階級反動路線。無產階級革命派必須正視這個事實，努力活學活用毛主席著作，牢牢掌握毛主席的無產階級革命路線，狠狠奪自己頭腦中「私」字的權，徹底肅清無政府主義思潮的影響。提出資產階級反動路線的那幾個人把幹部隊伍看成是「一片黑」、「爛光子」，我們絕不能讓這種極端錯誤的概念在無產階級革命派隊伍內部繼續存在。我們要的是實事求是和階級分析，而不是寧「左」勿右。

「紅旗」雜誌第五期「在幹部問題上的資產階級反動路線必須批判」和「打擊一大片，保護一小撮」是資產階級反動路線的一個組成部份。這兩篇重要文章的發表，受到了廣大革命群眾和革命幹部的熱烈擁護。這正是說明毛主席的無產階級革命路線具有無比強大的威力。然而，有少數人，却受了無政府主義思潮的影響，不作任何階級分析，不區別兩個階級、兩條道路、兩條路線，而籠統地區分什麼「群眾」和「當權派」，認為「凡是當權派擁護的自己就要反對」，「幹部起來了就是資本主義復辟」，因而，就不去積極批判「打擊一大片，保護一小撮」的資產階級反動路線，這是極端錯誤的。無產階級革命派，必須堅決捍衛毛主席在幹部問題上的無產階級革命路線，必須挺起腰杆來批判在幹部問題上的資產階級反動路線。只有在鬥爭中把「一大片」真正解放出來，才能把「一小撮」徹底孤立，徹底打倒。也只有這樣，才能最終粉碎那「一小撮」搞反攻倒算，復辟資本主義的陰謀。

徹底批判在幹部問題上的資產階級反動路線，不能只停留在口頭上，而且要落實到行動中。無產階級革命派要做貫徹執行毛主席的幹部政策的模範。

貫徹執行毛主席的幹部政策的過程，是一場尖銳複雜的階級鬥爭。首先，要善於正確地識別幹部。毛主席教導我們：「不但要看幹部的一時一事，而且要看幹部的全部歷史和全部工作，這是識別幹部的主要方法。」無產階級革命派必須牢牢掌握階級分析的武器，在兩條路線鬥爭的大風大浪里考察和識別幹部。只靠少數人冷冷清清地整理材料是不行的。我們應當提倡大鳴、大放、大字報、大辯論的方法；放手發動群眾，對幹部的全部工作和全部歷史進行充分的了解和討論，嚴格區分兩類不同性質的矛盾，作出正確的結論。對犯錯誤的幹部，要實行「懲前毖後，治病救人」的政策，「只要不是反黨反社會主義分子而又堅持不改和累積不改的，就要允許他們改過，鼓勵他們將功贖罪」。

必須認識到，廣大的革命幹部在與黨內一小撮走資本主義道路當權派的鬥爭中，和革命群眾的目標是一致的。無產階級革命派對願意起來革命的幹部應當「一看二搖」，懷着深厚的階級感情，滿腔熱情地幫

助他們跟上形勢，積極耐心地支持他們出來「亮相」，鼓勵他們到群眾中去，在鬥爭中經受考驗。通過鬥爭，逐步做到團結百分之九十五以上的幹部，集中力量打擊一小撮修正主義份子。

革命幹部應該到群眾中去，投身到革命的大批判，大鬥爭的洪流中，建新功，立新勞，真正取得群眾的信任。絕不能消極等待，脫離鬥爭，按照「修養」那本書的說教，去「閉門思過」，幻想那一天會有人突然把自己「解放」出來，同自己搞「三結合」。真正要革命的幹部，應該不怕黨內一小撮走資本主義道路當權派和各種保守勢力的打擊，堅定地站到無產階級革命派一邊來，站到革命小將一邊來。這需要艱苦的思想鬥爭，需要觸及靈魂的革命。一切革命部隊，都必須經受住這個根本立場的考驗。

真正的無產階級革命派，敢闖、敢幹、敢革命、敢造反，不僅敢於「打擊一小撮」，而且敢於「解放一大片」，團結大多數。現在，許多地方的無產階級革命派，為了在幹部問題上堅決執行毛主席的無產階級革命路線，徹底批判資產階級反動路線，已經展開了熱烈的學習和討論，並且積極落實到行動中來。任務重大，時間緊迫。無產階級革命派的戰士們，廣大革命幹部們，讓我們更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，以「只爭朝夕」的革命精神，徹底批判黨內最大的走資本主義道路當權派在幹部問題上「打擊一大片，保護一小撮」的資產階級反動路線，團結廣大群眾，團結廣大幹部，組成浩浩蕩蕩的革命大軍，沿着毛主席的無產階級革命路線奮勇前進！

(接自第七版)

但是一般所謂貨幣貶值是指政府正式宣佈貨幣減值，是以減低貨幣含金量或以貶低對美元匯價表現出來的，這叫做正式貶值或法定貶值。如一九四九年九月，英國宣佈英鎊貶值30.5%，對美元平價由原來的一英鎊合4.03美元貶低為2.80美元，貶低前英鎊的含金量為3.58134克，貶值後的含金量為2.48828克。又如第二次世界大戰後，法國法郎曾正式貶值五次，等等。

資本主義國家遇到國際收支無法平衡，出無法競爭時，往往採取正式貶值的辦法以刺激出口、限制進口來平衡國際收支。有時甚至於作為出口傾銷和搶奪出口市場的手段來實行貨幣貶值。如一九三零年代西方國家的貨幣貶值戰就是。有些國家實行對外匯價多種匯率制度是貨幣的變相貶值。

美帝國主義到處橫行霸道，把它自己放在同全世界人民為敵的地位，使它自己越來越陷於孤立。

人民日報

消滅一切敢來侵犯的敵人

近兩年來，行動黨傀儡政權通過了一系列法西斯法令，企圖鎮壓左翼運動；妄圖通過“職工會修正法令”，鎮壓、瓦解或變質左翼職工會，妄圖通過“社團法令”，封閉社陣、人民黨與其他民間組織，更妄圖通過“國民服役修正法令”，強迫青年登記去當美英帝國主義的炮灰，這些“法令”，明顯地證明了行動黨政權的親帝反人民的本質，是為外國壟斷資本家、本地大資本家和行動黨一黨服務的。

隨着“法令”的通過，左翼工會接二連三的接獲由職工會“註冊官”寄來的所謂“通知書”、“警告書”、“最后通知書”、“取消註冊通知書”。我黨和社陣，在六個月內也先后接獲由社團“註冊官”寄來的所謂“修改黨章、黨徽、黨名之“通知書”、“限期通知書”、“提醒通知書”。真是淋漓滿目、舉不勝舉。

這是行動黨傀儡政權，一面動用軍警鎮壓、一面利用其黨天下的所謂“國會”所通過的一系列法西斯法令，妄圖消滅左翼運動的瘋狂時刻，同時也是帝國主義和反动政權所希望達到的共同願望。但是，情形又如何呢？這是行動黨傀儡政權很感頭痛的問題。行動黨傀儡政權既然公開強制左翼政黨、職工會與其他民間組織“必須”按照“法令”執行，但是，左翼政黨、職工會與其他民間組織，時至今日，仍然嚴守原則、站穩立場，堅決抵制和粉碎一切法西斯法令，然而，行動黨傀儡政權尚不敢採取“法律”行動對付，倘若行動黨傀儡政權所制定的“法律”無法執行，豈不是嚴重地侵犯到統治集團之“司法制度”之“尊嚴”嗎？（因為“司法”在統治者之眼中是“神聖不可侵犯的”）倘若“侵犯”，當然要“繩之以法”，然

后“依法執刑”，否則，統治者之“尊嚴”何在？“法令”豈不是徒有其名而無其實嗎？

衆所周知，行動黨傀儡政權數年來所制定的所謂“法令”，例如“工作准証”、“小販條例”、“德士執照”、“損毀公物法令”、“職工會法令”、“社團法令”、“國民服役法令”……之執行皆失其效。君不見“霸王車”川駛大街小巷，滿載搭客嗎？君不見小販擺攤設位，到處販賣嗎？君不見反對帝國主義、拉曼李光耀傀儡政權之大字報、標語貼滿街、塗滿牆嗎？君不見左翼工團堅決抵制“職工會修正法令”嗎？君不見社陣、人民黨、左翼民間組織粉碎“社團法令”嗎？君不見有為青年拒絕當美英帝國主義之炮灰而杯葛登記嗎？君不知革命無罪、造反有理嗎？這種種革命造反精神，行動黨傀儡政權又如何應付呢？真是騎虎難下，不知所措。這些事實證明了“一切帝國主義和反动派都是外強中乾的紙老虎”，都是“搬起石頭打自己的腳”的蠢人而已。

在此，我們嚴正警告行動黨傀儡政權，行動黨傀儡政權大可用全副國家機器血腥鎮壓左翼運動，然而我們要指出，封閉組織、逮捕幹部，是完全無法制止、也不可能壓制左翼運動的向前發展的。難道你們忘記蔣介石孤守台灣島嗎？難道你們忘記了美帝僕從李承晚、吳庭炎引狼入室、死屍不知何處的下場嗎？

最后，我們提醒全體左翼幹部、支持者，正當反动政權出動全副國家機器全面進攻左翼運動的時刻，我們不但要消滅敢來進攻的拿槍敵人、同時也要提高警惕，嚴防不拿槍的敵人代理人混進左翼隊伍，進行破壞馬來亞人民爭取一個真正獨立、民主和統一的馬來亞的鬥爭。

貨幣知識

通貨膨脹

*** 編者按：*****
 ** 聯盟政權和行動黨政權已 **
 ** 分別公佈了各自的新貨幣。 **
 ** 爲了讓大家了解有關貨幣的 **
 ** 一些問題，我們在這里刊載 **
 ** 了有關貨幣的常識，大家可 **
 ** 以運用這些常識聯系左翼報 **
 ** 刊對貨幣分家問題的分析（ **
 ** “陣綫報”和本報過去都有 **
 ** 數篇專論）認識貨幣分家的 **
 ** 背景及後果。 **

通貨膨脹就是紙幣流通量超過流通必要量時必引起的紙幣減值及物值上升現象。這是與紙幣流通有密切聯系的經濟過程。在金屬貨幣（如本地的銀角，就是金屬貨幣）流通的條件下，不可能出現通貨過多的現象。因為，金屬鑄幣如果超過了流通的需要，過多的鑄幣就會自發地轉化為貨幣儲藏，在金屬鑄幣流通的條件下，銀行券（紙幣之一種）不可能發行過多，過多的銀行券會通過兌現黃金而回籠。因此

，通貨膨脹這一概念首先應當理解爲紙幣流通條件下引起價值符號貶值的通貨過度發行，這就會引起物價上漲。

大家也許會問，紙幣（鈔票）是紙印的東西，怎麼使人們相信它的價值呢？如果你也印，我們也印，政府也動不動大印鈔票，豈非天下大亂？不！印行鈔票是由官方的特定機構（如“國家銀行”、貨幣局）來印行的，每一張鈔票，規定可以兌換多少金，或多少銀（即含金量，含銀量）。因此，印行多少鈔票，就應該有多少黃金和白銀的儲備才成。而黃金或白銀主要是通（轉入第七版）



全力支持阿拉伯 人民正義鬥爭

最近，在亞洲西部的阿拉伯地區和非洲東北地區，阿拉伯各國人民展開了反擊美英帝國主義的侵略工具以色列的挑釁的正義鬥爭。美英帝國主義嚇得手忙腳亂，臭名遠揚的美國第六艦隊馬上開到了以色列的海岸，美英帝國主義的空軍也在北非的利比亞的軍事基地進入全面戒備，並從利比亞空運了大量軍火到以色列，以給它們的工具以色列打氣，企圖進一步威脅阿拉伯各國的安全。

很顯然的，美英帝國主義以為它的“砲艦政策”還行得通，企圖用武力威脅迫使阿拉伯人民屈服，迫使阿拉伯各國忍辱與以色列“和平共處”。這是美英帝國主義的痴心妄想。阿拉伯人民已忍無可忍，他們決不能默許美英帝國主義在自己的身旁安插以色列這把尖刀。

以色列，是美英帝國主義利用猶太人的復國情緒，強蠻地在原來阿拉伯人居位的巴勒斯坦地區建立的傀儡國家，迫使一百萬居住在那里的阿拉伯人流亡到約旦、黎巴嫩、敘利亞等地，原屬阿拉伯人的土地和財物全都給以色列猶太反動集團沒收了，美英帝國主義從以色列成立的那一天起，就緊緊地控制了這個它們一手製造出來的所謂“國家”。後來，美帝國主義極力排擠英帝國主義的勢力，使以色列成為美帝“一家獨霸”的侵略工具。美國資本在以色列的外國資本中佔了80%目前，在以色列，很難找到一個大企業是不受美國控制的。以色列有豐富的石油資源，美帝對此垂涎三尺，竭力掠奪。美國的西格納爾石油公司控制了以色列的石油生產。

美帝國主義還看中了以色列的重要戰略地位，它竭力扶持與控制以色列，以大量的軍火和軍事人員去給以色列猶太反動集團訓練與裝備數十萬軍隊，陰謀利用以色列威脅阿拉伯各國的安全與主權，“遏制”不斷高漲的阿拉伯地區的反美運動。以色列成立以來的近二十年的歷史，是一部侵略阿拉伯各國的

安全的歷史，是一部破壞阿拉伯各國主權和領土完整的歷史，是一部美帝利用以色列去鎮壓阿拉伯人民的反帝革命鬥爭的歷史。

一九五六年，在埃及宣佈將蘇伊士運河收歸國有後，以色列在帝國主義的唆使與支持下，發動了對埃及的武裝侵略，結果，以色列同其他帝國主義一樣遭到了慘敗。

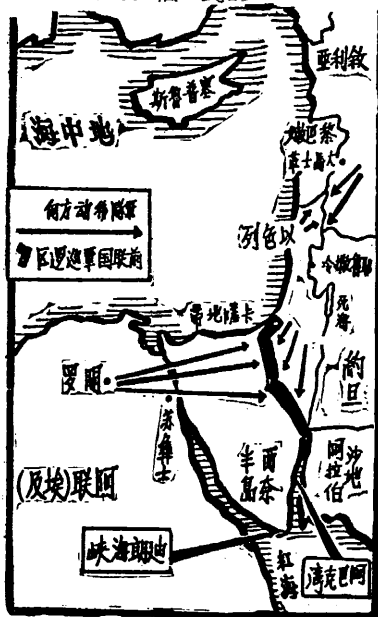
一九五七年及五八年，阿拉伯國家人民的民族民主運動空前高漲，美帝為了鎮壓約旦、黎巴嫩人民的革命運動和為干涉伊拉克的革命製造借口，唆使以色列猶太反動集團多次在敘利亞、約旦、黎巴嫩和埃及的邊界挑起邊界事件，製造衝突。美帝鎮壓黎巴嫩和約旦革命的軍隊，就是利用以色列的港口和領空運送的。

所有這些事實，說明了以色列是美帝的侵略的工具，是美帝安插在西亞和阿拉伯世界的一把尖刀。因此，阿拉伯人民反對以色列挑釁與侵略的鬥爭，就是反對美帝國主義的鬥爭。這項鬥爭是當前世界人民反對以美帝為首的帝國主義和反動勢力的革命鬥爭的重要組成部份。

在阿拉伯人民反對美帝及其侵略工具以色列的正義鬥爭中，蘇聯修正主義集團扮演了一個極其可恥的反革命角色。蘇修集團的外長、大使同美英帝國主義加緊幕後活動，策劃破壞阿拉伯人民正義鬥爭的陰謀。蘇修集團隻字不提美帝利用以色列侵略與威脅阿拉伯各國的事實，而空談所謂“和解”“和平

共處”，鼓吹它的見不得人的所謂“塔斯干精神”。試問，被侵略者與侵略者怎能“和解”呢？被壓迫民族怎能同帝國主義及其走狗“和平共處”呢？蘇修集團這一套貨色，完全是為美帝服務的，蘇修集團再一次暴露了它是美帝的頭號幫兇。

阿拉伯人民要取得徹底勝利，就必須堅決頂住美帝、蘇修及其追隨者的政治壓力，必須嚴陣以待，準備以牙還牙，反擊美帝及其走狗的武裝進攻，必須保持清醒的頭腦，粉碎美帝和蘇修玩弄的一切和平欺騙陰謀！最後的勝利一定屬於敢於鬥爭的阿拉伯人民的！



這

錄

全世界百分之九十以上
的人民大眾在我們一邊。我們
的朋友遍天下。

看美帝大打部署

戰爭販子約翰遜在關島召開擴大越戰的黑會之後，按照它制定的計劃，不僅要在侵越戰爭中繼續打下去，而且處心積慮地要把戰爭逐步擴大到整個印度支那，整個東南亞，甚至擴大到中國。

美帝爲了擴大侵越戰爭的需要，最近已採取了一系列的措施：加緊向南越調兵遣將，派遣B-52戰略轟炸機進駐泰國，把美國戰略空軍司令部移駐泰國，等等。前幾天又在華盛頓召開東南亞條約組織的軍事顧問會議，美國正打算進一步利用這個已經陷於癱瘓狀態的軍事集團幫助它擴大侵越戰爭。

美國參謀總長惠勒在這個東約軍事顧問會議的開幕詞裡鼓吹說，在美國侵越戰爭中，「現在是東南亞條約組織發揮作用的時候了。」他要這個集團進一步爲美國的侵越戰爭賣力。他宣佈，美國當局準備再派遣一個步兵團參與美國侵越戰爭。美國太平洋武裝部隊總司令夏普在會議後舉行的記者招待會上透露，會議已決定建立一個「工作小組」，以便對「不斷改變的情況」進行「更經常的估計」。



在侵越戰爭部署中，美帝正以空前的規模把泰國變成它擴大戰爭的龐大軍事基地。據美國報刊最近透露，長期來，美帝不但把泰國作爲它侵越戰爭的「第二戰線」，也把它作爲從南面包圍中國的一個侵略據點。美帝在泰國擴建軍事基地的考慮是：（一）可以從泰國向東襲擊越南、老撾和其他印度支那國家；（二）可以向北攻打中國的「下腹」。美國國務院一個叫皮克的官員

最近在一次談話中公開發露了美國在泰國修建這些軍事基地的目的，使美國得到一個針對中國的「戰略上地位很好的基地。」

現在，美國的B-52戰略轟炸機已開進泰國的烏塔保空軍基地，並從那裡起飛轟炸越南，這是美帝擴大越戰的一個嚴重步驟。美帝和他農賣國集團在今年三月間公開承認，目前駐在泰國的美國空軍飛機共達四百一十架，其中包括有十個中隊（一百八十架）的戰鬥轟炸機，在美帝對北越的襲擊中，有百分七十五以上的架次是由這些戰鬥機進行的。

美帝以爲把大批B-52型戰略轟炸機進駐泰國，就能挽救它的侵越戰爭中的敗局，這完全是痴心妄想。美帝妄想用這種戰爭「升級」的罪惡行動來達到對越南人民「以戰迫降」的目的，更是在費心機。越南外交部在三月卅一日的聲明中對美帝提出嚴厲警告：越南人民將採取必要措施對付美國及其泰國走狗的侵略戰爭行動。「泰國人民之聲」電台號召泰國愛人民立即行動起來，趕走美國侵略者，推翻他農——巴博賣國集團。

正如毛主席說：「帝國主義分子決不肯放下屠刀，他們也決不能成佛，直至他們的滅亡。」美帝對印度支那和東南亞各國人民的嚴重挑戰，必將遭到亞洲各國人民的強烈反抗和嚴厲的懲罰。

（接自第五版）

過差外貿易賺取的外匯而得到的。

人們之所以看重鈔票，其實不是看在紙上，而是因爲鈔票代表着若干的金和銀，而這若干的金或銀，又代表着若干有價值的物質。如果這鈔票一旦不能夠換到那些物質，這鈔票就贬值，就没人要了。像過去日治時期「香蕉票」就是如此

所以，當沒有足夠的儲備金（或儲備金在減少）時而濫印鈔票，那麼，鈔票所代表的金或銀也就減少了，鈔票也就贬值了。如果一個國家或政權的對外貿易老是入超於

出，錢給別人賺去多，而賺回得少，那麼，它的外匯儲備就大減，而它發行紙幣的儲備金也就大減。在這種情況下，如果，它拼命印鈔票，就會引起通貨膨脹。

值得注意的是：不論是馬來亞大陸或星島，近年來的對外貿易都是入超於出（也就是逆差），這種情況繼續下去，新的貨幣的「穩定性」是毫無保障的。

貨幣贬值

一國的貨幣有對內價值和對外價值。對內價值表現在貨幣對內購

買力上面，對外價值直接表現在匯價上面。例如我們說，美元在不斷贬值，現在一美元的購買力已降到戰前一九三七年的四角美元，又如，印度盧比因通貨膨脹，外匯儲備枯竭，雖然盧比對美元的法定價變化很少，自一九五七年到現，總是在一美元比4.765—4.810盧比之間，但自由市場的盧比匯價已下跌到一美元會8.57盧比。這說明印度盧比贬值十分嚴重。以上就是美元對內價值和印度盧比對外價值實際貶低的兩個例子。

（轉入第四版）



南中國海

西寧戰場多英雄



美國強盜從二月初以來對越南南方西寧省連續發動了兩次大規模的「掃蕩」，結果都以慘敗而告終，共損兵折將八千三百多人。英雄的西寧軍民在激烈的戰鬥中，愈戰愈強，大批英雄戰士在他們當中湧現出來。這裡介紹的只是幾個事例。

今年二月的一天，西寧省西北部巴德溪地區發生一場「奇妙」的戰鬥：由潘業指揮的十一名解放軍戰士頂住了有成十輛坦克和許多飛機、大砲掩護的上百名美國侵略者的進攻。十一名解放軍戰士共擊毀敵人坦克六輛，全殲美軍一個連。而英勇機智的人民戰士却無一傷亡。

戰鬥打響後，戰士們在敵來我寡的不利的情况下，始終鎮定而靈活地堅持戰鬥，有的戰士們在戰鬥空隙時還寫下了頌戰鬥的詩篇。在這次戰鬥中，戰士阿勝繳獲敵人M—41型坦克一輛，並用這輛坦克上的機關砲擊毀敵人另一輛裝甲車。

西寧戰場上的偵察員，在戰鬥中表現得十分出色。這些具有大無畏精神的偵察戰士，有時爬到高高的樹上執行任務，有時直接參加戰鬥，消滅比自己多許多倍的敵人。有一次，只有兩個偵察組，就擊敗

了美軍兩個連，殲敵六十名；在另一次激烈的戰鬥中，一個偵察員潛入美軍的一個指揮所，從裡往外打，打得敵人狼狽不堪。

「殲美勇士班長武春力，一個人擊毀敵人坦克兩輛；排長阿思擊毀敵人裝甲車三輛和一個機關砲火力點；副排長阿釋擊毀敵人坦克四輛；砲兵班長阮清平用六發砲彈擊毀敵人軍事六輛。

英雄的聯絡員阿樹，當凝固汽油彈的火焰正在熊熊燃燒、彈片到處橫飛的時候，及奮不顧身地躍出工事，找到被打斷的電綫，及時接好。他還用雙手撲滅燃燒着的電綫。

擁有無後坐力砲的砲兵第三班的戰士，大胆運用逼近的打法，連續戰勝敵人。他們等敵人的坦克靠近戰壕只有七米遠時才猛烈開火。在一次襲擊戰鬥中，他們一舉擊毀敵人坦克三輛。第九機槍組也是善於打近戰的戰鬥組。他們曾經連續戰鬥兩小時，擊退大批敵人；子

彈打完了，戰士們就用手榴彈消滅敵人的坦克。西寧省民兵

西寧省民兵游擊隊在配合主力部隊粉碎敵人的「掃蕩」的戰鬥中，也作出了巨大的貢獻。在一次戰鬥中，女游擊隊員阿屏頑強地同敵人展開搏鬥。敵人向他扔來六顆手榴彈，都被扔了回去，殺死美國侵略者十名。在沙沫地區，一個三人游擊小組，消滅美軍一個排。在邊加地區，阮文略游擊小組也在一次戰鬥中，殲敵四十人。

西寧省民兵游擊隊員當中有許許多多是打飛機和打坦克的英雄。游擊隊員高文載剛學完打飛機技術不久，就擊落敵人直升飛機一架。年輕的十八歲的游擊隊員阮文彭由於殲滅許多敵人，獲得「殲美勇士」和「打敵車勇士」的稱號。

西寧，不愧是南方的英雄土地，愚蠢的美國強盜把這裡作為第二個「旱季戰略反攻」的重要地區，這就為它們自己選擇了墳場。西寧的山林有足夠的地方埋葬成千上萬名美國侵略者。西寧人民正在寫下光輝燦爛的英雄頌歌。

滿以為找到了好地方

廣南省維川縣X鄉解放了，人們搗毀「戰略村」回到了自己的家園。偽政此完全被打垮了。那些惡棍們有的被鎮壓，有的被管制。人們愉快地活着。鄉裡的一切事務都按照民族解放陣綫的指示執行。

大伙兒在通往村裡的路上挖了不少防空洞和個人掩體，防衛敵機來轟炸和掃射。

然而，駐紮在附近的敵軍，仍然不時派兵來騷擾。

為了使這些壞蛋不敢再來破壞，讓人們有時間進行生產，建立戰鬥鄉，也為了消滅敵人，繳獲他們的槍枝彈藥，游擊隊決定在這兒打一戰。

那天早上，敵人一個排、成三

列縱隊進鄉，沿大路向村口走來。游擊隊已經在村子周圍等着他們了。等敵行進到離村口十米遠近，大家才一齊開火射擊，幾個敵人當場被打死，幾個打佛的哭爹喊娘地亂哼哼。游擊隊繼續狠狠地打。剩下的敵人狼狽逃竄，很多跳利路旁的個人掩體里。個人的掩體數目倒不少，可是他們慌慌張張地只顧逃命，有的掩體里就擠了兩三個敵人。

敵人躲在個人掩體裡，滿以為找到了好地方，只有步槍的游擊隊拿他你沒有辦法，而他們在里面還有機會還擊！

轟！轟！轟！

爆炸聲不斷地從敵人跳進的那些個人掩體裡傳出來。撓幸沒有被

打死而受傷的敵軍痛得哇哇叫。

原來游擊隊早已料到敵人會跳進個人掩體裡，所以在每個工事裡給他們準備好一顆手開綫的手榴彈。

那些逃遠的家伙所見後面傳來連續不斷的爆炸聲，頭也不敢回地一口氣奔回據點。游擊隊沖上去抓俘虜、繳槍，有三個傢伙算是命，剛好都跳到一個手榴彈沒有炸響的個人掩體裡，把他們嚇得魂得不附體。最後清理戰場時算了一下：敵人被打死、炸死十九名，受傷八名，而游擊隊無一傷亡。

